



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

СЕГОДНЯ
В НОМЕРЕ:

Креславка

5-8 стр.

№ 90 (1726) Вторник, 21 ноября 2006 года

ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА

Розничная цена 0,15 Ls

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ЛАТВИИ – ПРАЗДНИК С ЧУВСТВОМ ДОМА



Фото автора.

Эгита-Терезе Йонане

Государство – это мы, значит День провозглашения Латвийской Республики – это наш праздник. 17 ноября на праздничном мероприятии в Даугавпилском театре торжественную речь произнесли председатель Даугавпилсской думы Рита Строне и председатель Даугавпилсского районного совета Янина Ялинская.

Хор мальчиков Домского собора (на снимке) дал восхитительный концерт. Этот коллектив уже побывал во многих странах мира, где его всегда принимали с овацциями. Например, во Франции хор бывает едва ли не каждый год, а в Даугавпилс он приехал впервые.

(Окончание на 3-й стр.)

ПРЕЗИДЕНТ В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ ПОЗДРАВИЛА СТРАНУ С ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ

В субботу, 18 ноября, Вайра Вике-Фрейберга в последний раз в качестве президента Латвии поздравила жителей страны с Днем провозглашения независимости.

Вике-Фрейберга уже восьмой раз подряд участвует в качестве главы государства в праздничных мероприятиях, посвященных очередной годовщине рождения Латвии. Но поскольку гражданин, согласно Конституции, вправе лишь два срока (восемь лет) занимать пост прези-

дента, для Вике-Фрейберги нынешний День провозглашения независимости – последний, в котором она выступает в качестве главы государства.

В своем обращении к жителям Латвии президент сказала: "Расцвет государства никогда не может быть заслугой лишь

одного человека, одной партии, одной группы или даже одной нации – всем надо участвовать в этом процессе, каждому своими силами и в своей ответственной роли".

"За эти 15 лет, которые прошли с восстановления независимости, мы приобрели самое важное, к чему стремились, – свободу, безопасность и независимость Латвии. В то же самое время мы поняли, насколько

дорого может обходиться свобода. Свобода – это не только приобретенные права, но и также ноша ответственности. Свобода – это не только возможность самим принимать решения о своей судьбе, но и смелость и готовность брать на себя ответственность за результаты своих решений. Свободному государству нужны люди, которые сами свободны внутри", – подчеркнула президент.

УВАЖАЕМЫЕ ЗЕМЛЯКИ! Пришло время, когда "Латгалес Лайкс" проводит с вами ТРАДИЦИОННЫЕ ВСТРЕЧИ.

22 ноября В Субатской думе с 9.00 до 10.00	24 ноября В Салиенском волостном совете с 9.00 до 9.45
В Эглайском волостном совете с 10.30 до 11.30	В Вецсалиенском волостном совете с 10.00 до 11.00
В управлении Пилскалпской волости с 12.00 до 13.00	В Скурдалиенском волостном совете (в Силене) с 11.15 до 12.00
В Шедерском Доме культуры с 13.30 до 14.30	В Таборском волостном совете с 12.15 до 13.00

Здесь вы сможете подписаться на свои любимые газеты на 2007 год ПО ВЫГОДНОЙ ЦЕНЕ:
"Латгалес Лайкс" - 12,00 Ls
"РЕКЛАМА по пятницам" - 12,00 Ls
а также получить в подарок **ФИРМЕННЫЙ КАЛЕНДАРЬ!**
Приходите, задавайте вопросы, критикуйте, вносите свои предложения и оставайтесь вместе с нами и в 2007 году!

Славянский календарь

21 НОЯБРЯ
Михаил

Михайлов день

С Михаила зима не стоит, не мерзнет.

Михайловские оттепели; михайловские грязи. Михаила с полумостом.

Со дня Михаила Архангела зима морозы кует.

Михайло приехал на белом коне (говорится, если к этому дню выпадет снег).

Во что Михаила, в то и Никола.

Говорят: «Михайла с мостом», если с этого времени становится зимний путь.

Если Михайло Демьянов путь порушит – не жди его до зимнего Николы.

Коли на Михайлов день да иней – ожидай больших снегов, а коли день зачнется туманом – ростепели быть.

Серое сукно тянется в окно. (Туман.)

С Архистратига Михаила скот загоняют на зимний корм.

Михайлов день – веселый и сытный праздник, поскольку хлеба пока много, выручены деньги за коноплю и овес, да и работы основные закончены.

То не мудрено, что пиво сварено, а мудрено, что не выпито.

22 НОЯБРЯ

Матрена зимняя

С зимней Матрены зима встает на ноги, налетают морозы.

Зима встает, которая была убита Михайловскими оттепелями.

Облачная, снежная погода предсказывает ненастный май, иней – урожай овса, дождь – пшеницы (Смоленщина).

Иней на деревьях – к морозам, туман – к оттепелям.

Каков иней на деревьях, таков и цвет на хлебе.

23 НОЯБРЯ

Ераст, Родион

С Ераста жди ледяного наста.

Ераст – крепкий наст. Ераст на все горазд (на стужу, на метель, на холод, на голод).

Пришел Родион – возьмет мужика в полон. Если после Михайловского мороза появится на деревьях иней, то поселяне ожидали больших снегов.

Если день начинается большим туманом, то ждут оттепели.

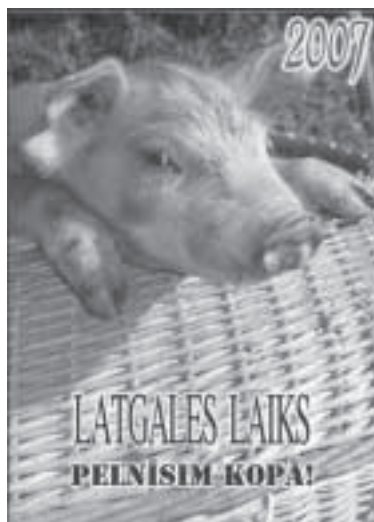
ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

В ГРАВЕРАХ ПРОВЕЛ БОГОСЛУЖЕНИЕ ЕПИСКОП АЛЕКСАНДР

Ирина Егорова

Сегодня, в день Архистратига Михаила, в Граверах в храме Архистратига Божия Михаила состоялся престольный праздник.

Божественную литургию отслужил Его Преосвященство епископ даугавпилский Александр, помогало ему латгальское духовенство. На богослужение прибыли паломники из Креславы и Даугавпилса.



УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ!

Газета «Латгалес Лайкс» приглашает вас подписаться на 2007 год по льготной цене:

1,35 лата на месяц, 15,00 лата на год (со скидкой)

Для пенсионеров и инвалидов всех групп -

ЦЕНА ЕЩЕ НИЖЕ:

1,08 лата на месяц, 12,00 лата на год (со скидкой)

Подписка принимается в редакции на ул. Саулес 71-б в Даугавпилсе по рабочим дням (тел. 5422134, м. 29454560). Подписаться можно также во время традиционных осенних встреч с земляками по средам и пятницам, с 1 ноября - еще и во всех почтовых отделениях, в интернете www.latgaleslaiks.lv по бесплатному телефону 8008001.

«Латгалес Лайкс» сделает вас богаче, если вы не только подпишитесь на газету, но примете участие в грандиозном розыгрыше!

Стоимость подписки на газету «REKLĀMA piektdienās» для частных лиц: 1,00 лата на месяц; 12,00 латов на год; для юридических лиц: 1,50 лата на месяц; 18,00 латов на год.

НАШИ ЧИТАТЕЛИ

Владимир Буткевич, пенсионер из Пилскалнской волости, водитель высшей категории, отличный автослесарь-любитель:

— Я читаю каждый номер газеты «Латгалес Лайкс» и делаю это с удовольствием. Нравится очень юмор, анекдоты, а также новости. Других газет я не читаю.

Нравится в «Латгалес Лайкс», как бывшему охотнику и любителю порыбачить, еженедельное приложение «Охота и рыбалка». Интересно читать статьи о жизни разных людей, в том числе и знакомых. Не возражал бы, если еще больше публиковалось материалов о сельской жизни. Было бы интересно по-



Фото автора.

читать о жизни соседних районов, например, Прейльского и Екабпилсского, чтобы перенять чужой опыт.

Ирина Егорова.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

ПРИБАВКА К ЗАРПЛАТЕ — 200 ЛАТОВ

Инесе Барановска

Депутаты на заседании финансового комитета Даугавпилсской думы приняли решение увеличить зарплаты руководителей бюджетных учреждений самоуправления в связи с ростом в стране минимальной заработной платы.

Денежное вознаграждение станет больше у тех руководителей, которые до сих пор не получали прибавку. Напоминаем, что руководители медицинских и образовательных учреждений уже получили прибавку к зарплате. Самую большую прибавку к зарплате — в размере 200 латов, получит руководитель управления по социальным делам. «Объем работы и ответственность в этом учреждении удвоились, поэтому зарплату нужно увеличить тоже вдвое», — считает председатель думы Рита Строне.

Зарплату в размере 600 латов вместо планируемых 500 депутаты решили предоставить начальнику полиции самоуправления. Руководителю управления по спорту зарплату повысят до 400 латов. На 200 латов больше будет получать руководитель Центра латышской культуры, прежняя зарплата которой составляла 300 латов.

Специалист общего отдела Даугавпилсской думы Анна Кокина сказала, что городскому бюджету на выплату новых зарплат дополнительно понадобится 20 000 латов.

ФЕДЕРАЦИЯ ФИТНЕСА "ДОСТАЕТ" ДЕПУТАТОВ

Инесе Барановска

На заседании финансового комитета Даугавпилсской гордумы было рассмотрено два заявления общества «Федерация фитнеса» с просьбой приватизировать недвижимость на улицах Тарту и Виенибас, используемую организацией для спорта. Депутаты не разрешили приватизировать собственность на улице Тарту, поскольку под этим объектом проходят городские магистральные сети, к тому же здание имеет статус незаконченного строительства и не занесено в Земельную книгу.

Что касается объекта на улице Виенибас, то депутаты возмутились, так как «Федерация фитнеса» вновь пыталась поднять вопрос о приватизации помещений в Доме Единства, которые в течение многих лет она арендует. Следует отметить, что данное заявление уже рассматривалось на заседании комитета по образованию и культуре. Тогда депутаты думы пришли к единому мнению, что это невозможно. Дом Единства — историческое здание, находится в собственности самоуправления, имеет статус памятника культуры государственного значения.

Депутат Айвар Здановский отметил, что подобная просьба «равноценна желанию приватизировать часть российской границы, чтобы провезти через нее чемодан», а председатель думы Рита Строне высказала упрек в адрес руководителя федерации Олега Буринского: как, мол, ему «такая мысль вообще могла прийти в голову». Ведь это историческое здание, «построенное за деньги жителей, и даже в смутные времена никому не приходило в голову его приватизировать». Руководитель юридического департамента думы Лилия Журомская подчеркнула, что это невозможно и по закону.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРАЗДНИК

СВОЕЙ СТРАНЕ ШКОЛЬНИКИ ПОЖЕЛАЛИ КРАСОТЫ И БОГАТСТВА

Валентина Сырица

В Даугавпилсской 6-й средней школе им. Я. Райниса не только любят праздники, но и знают, как сделать их по-настоящему яркими и запоминающимися.

Как всегда творчески здесь готовились и к торжественному мероприятию, посвященному Дню провозглашения Латвийской Республики. Подготовку сценария взяли на себя зам. директора Санта Чейране и Валя Сална, позвавшие на помощь актера Даугавпилсского театра Виестурса Ренциса.

Праздник начался с концерта. От души старались ребята, наделенные талантом музицировать и петь. Надо сказать, педагоги были приятно удивлены способностям некоторых своих воспитанников, научившихся у В. Ренциса декламировать и непринужденно держаться на сцене.

Но главная задумка сценаристов была реализована на набережной. Живая цепочка из сотен рук выросла с того места, где в Даугаву впадает неболь-



Фото автора.

Валя Сална завершает праздничную эстафету.

шая речушка Лауцесе. Школьники передавали друг другу венок, при этом наделяя его своими пожеланиями Латвии.

Праздничную эстафету завершила Валя Сална, передав

главный символ торжества спокойному течению Даугавы. Уплывающий венок ребята провозглашали песней, в которой есть слова: «Так хорошо, как дома, нет нигде...».

РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

ОТКРЫЛИ ОТРЕМОНТИРОВАННЫЙ ВОЗДУШНЫЙ МОСТ НА НОВОМ ФОРШТАДТЕ

Инесе Барановска

В четверг, 16 ноября, был открыт отремонтированный пешеходный воздушный мост через железную дорогу на Новом Форштадте. Незадолго до разрезания праздничной ленточки председатель думы Рита Строне заметила несколько ржавых пятен на металлических конструкциях, но в целом проделанной работой осталась довольна. Она также подчеркнула, что сейчас мост освещается, и в темное время суток жители могут смело по нему передвигаться. Открытие моста тоже проходило в сумерки, чтобы можно было убедиться в эффективности нового освещения.

Зам. исполнительного директора думы Валерий Кононов рассказал, что реконструкция моста обошлась в 292 000 латов, работы проводила фирма «Эксто — Д», которую самоуправлению удалось уговорить взять этот заказ, поскольку интереса со стороны предпринимателя не было.

Полностью сменили покрытие моста, отремонтировали перила, которые местами были выломаны. Из-за темноты ходить по мосту раньше было небезопасно, потому что он был излюбленным местом нарушителей закона. Валерий Кононов подчеркнул, что в следующем году на мосту планируется установить оборудование для наблюдения, а



Фото автора.

Мост в темное время суток теперь будет освещен.

пока что за порядком будет следить камера наблюдения с расположенной рядом автостоянки.

Рассматривается вопрос об установке камеры в Сквере Славы, где регулярно происходят акты вандализма.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p> <p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p> <p>Тираж 6283</p>	<p>Тел. для справок - 54-22134 моб.тел. - 9 454560 тел./факс - 54-23483</p> <p>АВТООТВЕТЧИК 54-23424</p> <p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 54-23483</p> <p>e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5403</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p> <p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p> <p>Регистрационный № 41503004556</p> <p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 UNIBANKA; код: UNLALV2X</p> <p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>			

18 НОЯБРЯ – ДЕНЬ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ЛАТВИИ – ПРАЗДНИК С ЧУВСТВОМ ДОМА



В экуменическом богослужении принимали участие Рита Стрде (слева) и Янина Ялинская.



Директор Вишского центра социальной заботы Вия Сибирцева.



Человек года – пробст Земгальского костела Вячеслав Росляк.



Экуменическое богослужение проводят священники (слева направо) Александр Маделан, Айвар Гусев, Георгий Попов и Андрис Шевелс.

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

Руководство Даугавпилсского райсовета и сегодня продолжает получать слова благодарности за радужную церемонию вручения призов «Человек года» 17 ноября. Душевное мероприятие было посвящено людям, которые своей работой делают Латвию и нас всех счастливее. Награды лауреатам вручали председатель самоуправления Янина Ялинская и исполнительный директор Ванда Кезик.

Титул «Человек года» получили пробст Земгальского костела Вячеслав Росляк, депутат 9-го Сейма Виталий Айзбалтс, председатель Науенской волости Василиса Пудовкина, председатель Салиенского волостного совета Ришард Ермаленок – за налаживание отношений между местными самоуправлениями, директор Шпогской средней школы Янис Белковский – за развитие школы, хозяин крестьянского хозяйства «Шурик» Валерий Матулис – за создание европейского хозяйства, директор Вишского центра социальной заботы Вия Сибирцева и директор Свентской средней школы Александр Сибирцев – за поддержку модернизации своих учреждений. Еще лауреатами в номинации «Человек года» стали руководитель библиотеки Ликсенского волостного совета и социальный работник Эльвира Ворошена, как генератор идей, и член правления Даугавпилсской региональной больницы Айвар Здановский, приложивший немало усилий в деле модернизации медицинского учреждения.

Более 15 жителей Даугавпилсского района получили грамоты от Даугавпилсского райсовета. В концерте принимали участие воспитанники районных музыкальных школ.

Председатель райсовета Янина Ялинская в своей речи подчеркнула, что Латвия – это «наш дом, и у каждого человека должно быть чувство дома, которое можно подарить, сказав спасибо от всего сердца».

Вечером 17 ноября в Даугавпилском театре на торжественное мероприятие собрались руководители самоуправлений и учреждений, общественные деятели. Пел хор мальчиков Домского собора – ангельские голоса. Подумалось тогда, почему за символическую плату на этот концерт не могли прийти все желающие даугавпилчане?

Правда, на следующий день был бесплатный показ фильма «Заложник» Лайлы Паклени и веселый концерт народного танцевального ансамбля ЛУ «Данцис», а кульминацией праздника стал салют.

В этот вечер мы с друзьями побывали в Краславе, потому что там проходил единственный в Латвии концерт группы «Миелавс ун парцелаи». Билет стоил 3 лата, но зал был переполнен. В Краславе встретила многих знакомых даугавпилчан.

18 ноября в Даугавпилсе служители традиционных христианских конфессий и хоры провели экуменическое богослужение. С балкона хористов костел наполнил редкий лес. Разве у нас не было времени или желания сказать Богу спасибо за нашу Латвию? «Экуменическое» – само слово уже говорит, что приглашаются все.

Хочется, чтобы в дальнейшем и организаторов праздника, и его участников объединяло общее ощущение – дня рождения Латвии. Латвия – единственная, Латвия – наша страна, другой Латвии нет и не будет.



Грамоту от Даугавпилсского райсовета получил Илмар Йонев-Иванов.



Человек года – депутат 9-го Сейма Виталий Айзбалтс.

21.11.2006. • LATVIJAS BANKAS NAUDAS ZĪME

ГАЗЕТА "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС" СДЕЛАЕТ ВАС БОГАЧЕ!

20 DIVDESMIT LATU

Разрешение на проведение лотерей № 1238.

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотерей.

Пришлите в редакцию вырезанную из газеты и заполненную анкету с изображением банкноты, и мы обменяем ее на настоящие деньги!

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут опубликованы анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником розыгрыша, **семеро** победителей которого получают за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

Первый розыгрыш состоится 2 ноября (участвуют анкеты за октябрь), второй – 30 ноября (участвуют анкеты за ноябрь), третий – РОЖДЕСТВЕНСКИЙ – розыгрыш 27 декабря определит уже 11 победителей, в котором будут участвовать все присланные анкеты. Поэтому у наших читателей, даже если им не удалось выиграть в октябре и ноябре, будет еще один шанс поймать свою удачу!

Каждый участник лотерей может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет. Письма с копией анкеты, банкнот или настоящие денежные знаки будут считаться недействительными.

Ждем ваших писем по адресу: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-б, LV-5403, тел. для справок 5422134, моб. 9454560.

(С условиями проведения лотерей можно ознакомиться в редакции.)

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы наших читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по телефону 5425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00 и укажите, что адресуете вопрос юрисконсульту. Вячеслав Ратник — юрисконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 5426448, 5426490, моб. тел. 26811561 — по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



— Я купила в мастерской комплект спутниковой антенны с гарантией на 1 год. Через непродолжительное время испортился пульт. Вызванный мастер пояснил, что гарантия на пульт не распространяется, и ремонт придется осуществлять за деньги. Для того, чтобы пользоваться антенной, мне предложили купить у них же поддерживаемый пульт, а мой забрали в ремонт. Когда отремонтировали мой пульт, предложили поменяться, так как стоимость поддерживаемого пульта соответствует стоимости ремонта моего пульта. Никаких квитанций об оплате мне не выдали. Справедливо ли это? — спрашивает г-жа Маслова из Краславского района.

— На приобретенную аппаратуру вы получили гарантию и имели право сдать в гарантийный ремонт неработающий пульт. В случае отказа (оформленного в письменном виде) вы могли обратиться в центр по защите прав потребителей. В настоящее время взыскать с продавца сумму, уплаченную за ремонт пульта, будет проблематично, так как вы не потребо-

ли квитанцию, и сложно доказать факт уплаты денег за ремонт. Но попробовать обратиться вы можете.

— В Земельной книге у меня не приняли прошение, составленное в конце октября 2006 года, объяснив, что появились какие-то новые формы прошений и его нужно переделать. Так ли это? — спрашивает Михаил из Даугавпилса.

— Да, действительно, установлены новые формы прошений для закрепления прав собственности либо внесения изменений в Земельную книгу. До 10 ноября 2006 года принимались и старые формы, а в настоящее время прошение должно соответствовать новым требованиям.

— Нужна ли кадастровая справка об оценке квартиры для составления договора купли-продажи? — спрашивает Евгений из Даугавпилса.

— Если не было изменений, связанных с перестройками и перепланировками, в результате которых могла поменяться площадь, то заключить договор купли-продажи можно без такой справки.

Подготовила Ирина Егорова.

КОММУНАЛЬНОЕ ХОЗЯЙСТВО

СОРОКАЛЕТНИЕ ЛУЖИ НЕ МОГУТ ИСЧЕЗНУТЬ ТАК БЫСТРО

Инесе Барановска

На встрече с руководством самоуправления жители Старого Форштадта жаловались, что на перекрестке улиц Видземес и Эзеру никогда не высыхает лужа. Зам. исполнительного директора гордумы Валерий Кононов на пресс-конференции отметил, что лужа засыпалась, но напрасно. Сейчас коммунальная служба оборудовала стоки.

Председатель гордумы Рита Строне отметила, что лужа на этом месте находится уже лет сорок, и до сих пор жители с ней уживались, а в последнее время «жалуются на каждый ухаб». Луж в городе много, очень большая находится на улице Достоевского, — это последствия прежней застройки. В основном лужи бывают в частном секторе на Гриве, в Ругелях и др., где во время строительства не проводилось благоустройство территории. К сожалению, самоуправление не может в один момент устранить последствия ошибок, накопленных в течение нескольких десятилетий, но лужи постепенно ликвидируются. Р.Строне отметила, что сей-

час благоустройству уделяется повышенное внимание, но иногда службы физически не справляются с объемом работы.

Некоторое время назад начала обрушиваться опорная стена на улице Миера, но ответственного за это найти не удалось. Пока не произошло худшее, самоуправление решило действовать: предприятие «Лабиекартошана» провело работы на сумму 7000 латов, закрепив обвал. В. Кононов отметил, что необходимо обследовать безопасность стены, а пока оборудованы опоры для предотвращения обвала, — на пригорке находится пятиэтажный дом, целостности которого угрожают сильные ливни и оползни.

ТВОЯ КВАРТИРА

В КРАУЕ СОЗДАЕТСЯ ОБЩЕСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ДОМОВ

Эгита-Терезе Йонане

Андрис Руданс, управдом многоквартирного дома по ул. Даугавас, 26, что в поселке Крауя Науенской волости, считает, что в каждом доме должен быть хороший хозяин. Он должен заботиться о крыше, пока она еще не начала протекать, и об отопительной системе, пока она не доставляет головной боли, а не помогать жильцам ликвидировать уже произошедшие аварии. Он решил основать общество по обслуживанию этого многоквартирного дома.

В Мадоне и Валмиере такие общества уже есть

«Мы все осознаем, что новые многоквартирные дома построены для состоятельных людей, а людям с меньшими доходами, особенно пенсионерам, нужно смириться с тем, что придется жить в домах, построенных 20-50 лет тому назад. Люди не виноваты в том, что им приходится жить в доме, который уже исчерпал все эксплуатационные ресурсы. Правительству, самоуправлениям и жителям остается только одно — найти общий язык, что бы эти дома отремонтировать и утеплить», — поясняет Андрис Руданс.

Предприимчивый житель Крауи считает, что местные самоуправления должны объяснить жителям, зачем нужно создавать общества по обслуживанию домов. Нужно отвезти людей в Мадону и другие самоуправления, где такие общества уже многого добились, и познакомиться с их опытом.

На данный момент создание общества по обслуживанию домов тормозит то, что люди не понимают, зачем это нужно делать. А. Руданс рассказал о Валмиерском самоуправлении, которое взялось погасить проценты на кредиты, взятые обществами на утепление домов и другие работы. Почему бы этот опыт не перенять и латгальским самоуправлениям?

Андрис изучает юриспруденцию. Он ознакомился с нормативными документами Латвии и ЕС о повышении энергоэффективности домов. ЕС принял решение, что страны-участницы должны соблюдать требования экономии энергии. Латвия, вступая в ЕС, обязалась их соблюдать, но дальше слов дело не пошло. На данный момент у государства нет программы экономии энергии в жилом фонде.

Андрис считает, что пришло время самим жителям сказать, что мы можем и хотим экономить энергию. В Риге уже создана ассоциация владельцев квартир, которая могла бы стать серьезным оппонентом правительства и самоуправлениям. «Например, до сих пор не принят закон о квартирной собственности, ассоциация могла бы ускорить его принятие», — признает Андрис.



Андрис Руданс.

С чего начать?

Квартиросъемщикам и собственникам жилья нужно подыскать подходящие кандидатуры, которые взяли бы на себя руководство обществом по обслуживанию домов. Разумеется, каждому жильцу необходимо объяснить цель создания такого общества. А. Руданс говорит, что в Крауе после трех месяцев объяснений есть соседи, которые держатся от него подальше или избегают. Он организовал поездку для жильцов, где жители Мадоны рассказали, что они взяли кредит и утеплили свой многоквартирный дом. «Я буду объяснять еще и еще, пока люди не поймут, как много они выиграют, если правление общества будет заботиться о крыше над их головой», — говорит Андрис.

15 жителей из шестидесятиквартирного дома в Крауе уже согласились вступить в общество. Андрис договорился с руководством Науенского волостного совета о том, что одним из партнеров в обществе могло бы быть самоуправление, что позволит претендовать на финансирование из фондов ЕС. Уже подготовлены документы для регистрации общества в Регистре предприятий и внесена часть регистрационной платы. Оставшуюся часть могло бы внести самоуправление после принятия решения об участии в обществе.

Сами экономим, сами тратим

«Если до этого квартиросъемщик не всегда знал, куда деваются деньги, отведенные для обслуживания домов, то теперь бухгалтер и правление общества будут вести им строгий под-

счет», — объяснил Андрис Руданс.

На общем собрании, посвященном созданию общества, было решено, что зарплата председателя правления общества и бухгалтера составит 50 латов в месяц. «Мы подсчитали, что административные платежи могут быть гораздо ниже существующих, утвержденных самоуправлением. В нашем доме только 30% взимаемых денег тратится на обслуживание дома — ремонт крыши, труб, дверей, покраску. Остальные 70% расходуются на администрацию и содержание работников. В обществе это соотношение поменяться местами. Если будут нужны услуги электрика, общество найдет его за меньшую плату. Квартиросъемщики сами смогут решить, как тратить эти деньги — скосить траву или сменить окна на лестничных площадках. Если разумно расходовать деньги, останутся средства, которые позволят взять кредит на реконструкцию и утепление дома. В нашем доме проведен энергоаудит. Можем экономить энергию, сменив отопительную систему и утеплив стены. Эти работы без кредита сделать нельзя, поскольку необходимо 80 000 латов (в сумму включены и расходы по проекту утепления). Жильцы должны понять, что после утепления стоимость их квартиры возрастет на несколько тысяч латов», — говорит А. Руданс.

По прогнозам А. Руданса Крауенское общество по обслуживанию дома №26 будет зарегистрировано в начале 2007-го, и в конце года уже можно будет увидеть первые плоды работы этого общества.



Краславька

№ 9 (31)

21 ноября 2006 г.

Приложение к газете "Латгалес Лайкс"

КАПУСТА У ВАДИМА УРОДИЛАСЬ НА СЛАВУ

Инесе Барановска
Министерство земледелия наградило юных мазпулков, которые в этом году поработали на славу и вырастили самые большие кочаны капусты, а также доказали свою эрудицию, решая финальные конкурсные задачи. Самый большой кочан капусты весом в 16,6 кг вырастил ученик 7-го класса Краславской школы «Варавикснес» Вадим Бовтрамович, который за свой труд получил две энциклопедии и титул владельца самого внушительного кочана капусты, а также второе место в своей возрастной группе.

Вадим Бовтрамович сказал, что выращивание капусты – увлекательное занятие, к тому же ему удалось вырастить не только самый большой кочан, но и обеспечить свою семью капустой на всю зиму. Овощеводством парень занимается на приусадебном участке своей бабушки в Краславе. Это занятие Вадиму знакомо с раннего детства, так как родители приучили трудиться в огороде.

На бабушкином приусадебном участке в суглинистой почве очень хорошо растет именно капуста. Для достижения лучшего результата Вадим использовал куриный помет. На его грядках в этом году росла капуста сортов «Bartolo F1» и «Megaton».

Министерство земледелия совместно с мазпулками Латвии объявило конкурс, призывая юных патриотов выращивать капусту. В феврале на конференции мазпулков министр земледелия Мартиньш Розе подарил учащимся семена капусты для выполнения конкурсного зада-

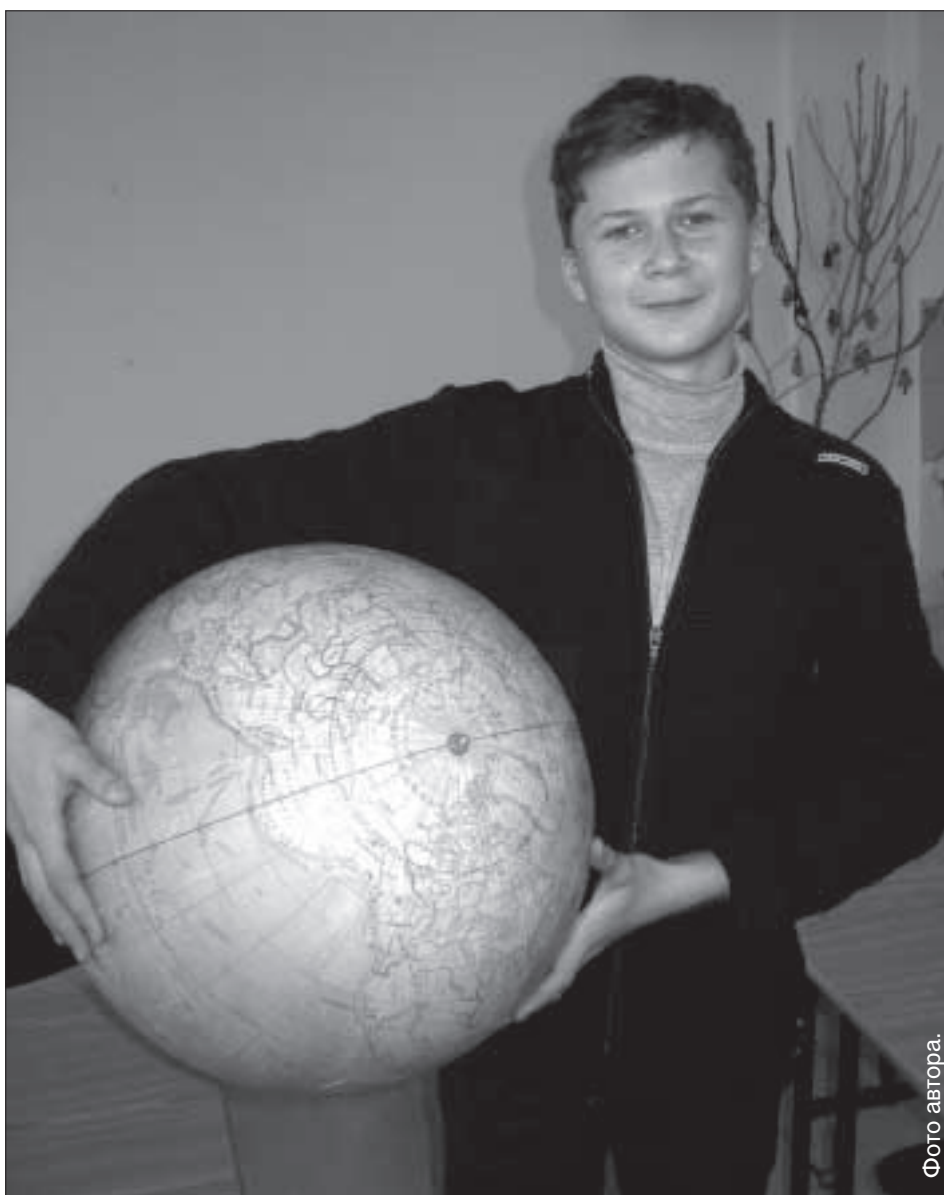


Фото автора.

У Вадима под рукой не было большого кочана капусты, но он был почти такой же, как школьный глобус.

ния. В конкурсе приняла участие около 300 детей со всей Латвии.

Финалисты на презентации своих исследований рассказывали о выращивании этого овоща, применении удобренных, приспособленных к борьбе с вредителями, а также о возможностях выбора различных сортов капусты. Большие трудности в выращивании кочанов крупных размеров создавало сухое и жаркое лето, а также вредители –

белянка капустная и пылевая клещ. Участники конкурса пришли к выводу, что для себя можно вырастить экологически чистую капусту, а вот для продажи необходимо применять и химические препараты.

М. Розе объявил, что следующим «конкурсным» овощем будет морковь. Юным мазпулкам пообещали также подарить луковицы для участия в конкурсе «Таинственный мир лилий». Вадим отметил, что

обязательно попытается вырастить лилии не только для конкурса, но и себе на радость.

Вадим, решив пойти по стопам старшего брата Сергея, год назад вступил в ряды мазпулков. В школе координатором этого движения уже более 10 лет является учительница географии Тамара Савченко. Она рассказала, что оба брата активно участвуют в патриотическом движении. ■

В КРАСЛАВСКОМ РАЙОНЕ

МАЛОИМУЩИЕ СТАНОВЯТСЯ «ЛЮДЬМИ СВЕТА»

Инесе Барановска

Малоимущие жители Краславского района с 8 ноября получают бесплатные отражатели. Дирекция безопасности дорожного движения совместно со Службой поддержки села проводит кампанию по безопасности пешеходов «Подари Свет!»

«Отражатели и бесплатный белый хлеб получают 2545 малоимущих жителей», – проинформирова-

ла «Латгалес Лайкс» специалист по общественным отношениям Краславского района Зане Цветкова.

В предыдущие годы отражатели и жилеты безопасности с отражающими свет полосами раздавались только детям, на этот раз их получают и люди более старшего возраста, особенно малоимущие жители.

Во время акции символ кампании «Человек света»

объедет всю Латвию, а представители школы безопасной езды расскажут, как автоводители могут предотвратить потенциально аварийные ситуации и избежать столкновения, если на дороге вдруг окажется «пешеход-невидимка». ■

РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

В КРАСЛАВЕ НАЧАЛИ ВОССТАНАВЛИВАТЬ ОСВЕЩЕНИЕ УЛИЦ

Инесе Барановска

С января будущего года городское освещение от «Латвэнерго» полностью перейдет в ведение Краславской краевой думы.

«Самоуправление приняло решение не терять времени и понемногу ремонтировать фонари», – сообщил руководитель хозяйственного отдела думы Эвалд Цауня.

Восстановлено освещение на ул. Резекнес напротив «Мусмаяс», где его не было более 10 лет. В ближайшее время планируется заменить светильники на более мощные и экономичные.

Краевая дума планирует постепенно восстановить личное освещение во всем городе.

НУЖНЫ РУКОВОДИТЕЛИ МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ!

На заседании райсовета представители совета молодежи Краславского района в отчете о проделанной работе подчеркнули, что руководителей молодежных организаций в самоуправлениях недостаточно.

Координатор по делам молодежи Краславского района Ирина Япина согласилась, что во многих самоуправлениях молодежные организации существуют только формально, потому что нет людей, которые бы ими руководили. На данный момент активность проявляет молодежь в Индре, Робекниеках и Удришах. А всего в Краславском районе существует 11 молодежных организаций.

Молодые люди также призывали местную власть поддержать их идею – 27 и 28 апреля будущего года провести конкурс «The Best» среди молодежи района, что способствовало бы созданию положительного образа самоуправления.

Совет молодежи получил от Краславского райсовета подарок – новый компьютер, который будет подключен к интернету в помещении молодежной организации «Крастс».

Председатель райсовета Андрис Бадунс считает, что нужно поддерживать творческие начинания молодежи, которая «старается на благо всего общества, а не бродит по округе ночью, не ломает дорожные знаки и скамейки в парке».

ВМЕСТО СКЕЙТБОРДА – САНКИ

Следующим летом Краславская краевая дума планирует написать проект по созданию спортплощадки в центре города, где будут находиться скейт-парк, волейбольная и баскетбольная площадки, а зимой – каток.

Новая спортплощадка будет располагаться на месте старой, между улиц Эзеру и Спорта. Как временный вариант, на ул. Эзеру сейчас сделана маленькая скейт-площадка с тремя рампами. Средства для нее (1600 латов) предоставил Латвийский детский фонд.

Руководитель хозотдела думы Эвалдс Цауня сказал, что детям еще нужно научиться пользоваться скейт-площадкой, потому что пока они по рампам катаются на санках.

В ДЕТСАДУ «ПИЕНЕНИТЕ» – НОВЫЕ ОКНА

В Краславском дошкольном учреждении «Пиенените» наконец-то появились новые окна. Замена окон обошлась думе в 46 529 латов, которые были получены в рамках программы по утеплению зданий и ремонту теплотрасс. Работы проводила фирма «Латспас».

В прошлом году исполнилось 30 лет, как здание детсада «Пиенените» было сдано в эксплуатацию. За это время окна пришли в негодность.

В будущем планируется утеплить здание. На данный момент работники детсада своими силами делают в помещениях косметический ремонт. ■

БИРЖА ТРУДА

СЕМЕРО ЮНОШЕЙ ПОЛУЧАТ ДИПЛОМЫ ПОДМАСТЕРЬЕВ

Инесе Барановска

В Краславском филиале Даугавпилсского профтехучилища № 38 в течение года семь юношей осваивали специальность столяра-плотника. Удачно сдав экзамены, они 19 декабря получают дипломы подмастерьев Латвийской ремесленной камеры. «С этим документом можно будет работать не только на местном рынке труда, но и на европейском», – рассказала пресс-секретарь райсовета Зане Цветкова.

Обучение молодых людей проводилось в рамках проекта Phage 2003 «Увеличение занятости в Краславском районе», который предполагает долгосрочное обучение безработных столярному и плотницкому делу для получения диплома подмастерья.

В Краславском филиале ПТУ № 38 установлены современные станки, которые позволяют проводить обучение подмастерьев на строительных объектах. Директор филиала Аркадий Петашко отметил, что новые станки можно легко переносить, поэтому деревообработка проводится и за пределами училища.

Один из новоиспеченных подмастерьев решил продолжить обучение и получить диплом мастера, двое других хотят открыть свои мастерские, еще двое выпускников будут поступать в вузы.

В рамках этого же проекта для

жителей района, задействованных в сфере туризма, была предоставлена возможность повышения квалификации, они могли освоить методы по улучшению качества предоставляемых услуг и привлечению туристов. Проводились курсы «Английский язык для начинающих», дни информации об изменениях в законодательстве, учебный курс маркетинга, а также обмен опытом между гостевыми домами Латвии.

Для обмена информацией о мероприятиях по увеличению занятости и других актуальных вопросов создан интернет-портал. Общая стоимость проекта составила 121 226 евро, из которых 90 919 евро вложила Европейская комиссия, 24 245 евро предоставил госбюджет, 2941 евро – райсовет, 3120 евро внесли Краславский филиал ПТУ №38 и Даугавпилское общество ремесленников. ■

ТАК И ЖИВЕМ!

КРАСЛАВСКИЙ МОРГ БЫЛ И БУДЕТ

Инесе Барановска

Центр судебно-медицинской экспертизы запланировал создать региональные отделения, о чем сообщалось в «Латгалес Лайкс» 27 октября. Жители Краславского района сильно обеспокоены, действительно ли до ближайшего морга за останками своих умерших родственников придется преодолевать десятки километров в соседний город?

Директор Краславской больницы Александр Евтушок рассказал, что морг в Краславе был и останется, потому что его услугами пользуется не только судебная медицина, но и больница. Изменения все же имеются: согласно решению Центра судебно-медицинской экспертизы исследования теперь будут проводиться только раз в неделю. Именно поэтому иногда холодильник морга переполнен, поскольку он рассчитан на то, что экспертизы проводятся каждый день.

А. Евтушок считает, что эти исследования нужно проводить на месте, в Краславе. Он также добавил, что, по неофициальным данным, Центр судебно-медицинской экспертизы планирует разорвать договор с Краславской больницей и откажется пользоваться услугами этого морга.

Председатель Краславского райсовета Андрис Бадунс сказал, что обязательно поддержит позицию больницы – предоставлять услуги морга Центру судебно-медицинской экспертизы и в дальнейшем, поскольку это касается

не столько умерших, сколько их близких. Он пока не совсем понимает причину подобной реорганизации: либо Центр судебно-медицинской экспертизы не устраивает то, что нужно платить больнице арендную плату, либо нужен предлог, чтобы уехать из Краславы.

Зам. начальника управления полиции Краславского района Юрис Пастарс рассказал, что на данный момент окончательное решение еще не принято. Краславское управление считает, что морг необходим здесь, в Краславе, потому что жителям будет трудно добираться в другой город за телом покойного. Полиции для проведения расследований тоже нужно, чтобы морг был на месте, в Краславе. Раньше судебно-медицинская экспертиза проводилась каждый день, потом дважды в неделю, а с этой осени проводится один раз в неделю. Это создает неудобства всем. Краславское управление полиции подготовило письмо в Госполицию с просьбой рассмотреть этот вопрос. Ответ можно ожидать в середине декабря. ■

НАШИ ДОСТИЖЕНИЯ

НАГРАДЫ ЗА САМЫЕ УХОЖЕННЫЕ ДОМА

Инесе Барановска

В Краславе ухоженных домов и учреждений немало, поэтому дума нынешним летом объявила конкурс «Самый ухоженный дом и рабочее место Краславского края 2006». В день государственного праздника были объявлены результаты конкурса и вручены призы.

Владельцы домов оказались не очень активными и не торопились подавать заявки на конкурс, поэтому оценочной комиссии пришлось самой ездить по городу, искать ухоженные дома и их хозяев. Звание самого ухоженного учреждения получили польская основная школа имени графа Плятера, Краславская основная школа, детсад «Пиладзитис» и местное отделение Даугавпилсского регионального управления среды. Эти учреждения разбили красивые газоны и клумбы.

Самыми ухоженными предприятиями были признаны «Ритмс» и «Зиеду дзирнавас». За удачную реконструкцию малой территории приз получила семья Герасимовых, владельцы автосервиса «Гервалдс» и фирма «Ауто гама».

Самыми ухоженными многоквартирными домами признаны здания на ул. Ригас, 110, Райна, 9, Лакстигалу, 2, Райня, 33, Базницас, 2, Спидолас, 3.



Благодарность получили оформители интересных номерных табличек.

Самый ухоженный частный дом – у Виктора Русецкого, Яниса Лейкумса, Виталия Малдовского, Петера Пантелеева, Риты Алексеевой, Валентины Пантелеевой, Светланы Горенко, Леонтины Самуши, Жаниса Лакисова, Станислава Лейкуча, Станислава Велецкого и Дианы Пустовойтовой.

Самоуправление также выразило благодарность владельцам тех зданий, на которых висят интересные, необычные таблички с указанием номера дома и назва-

нием улицы – на ул. Калну, 10, Аугуста, 38 и Лиела, 6. Красивые цветочные сады украшали балконы и лоджии зданий на ул. Латгалес, Яуная и Базницас.

Также приз получила хозяйка салона красоты «Оксана» Оксана Карабешко, хозяйка парикмахерской «Констанце» Илона Егорова, а также заправочная станция «Диназ», гостевой дом «Приедайне» и фирма «Дарзкални Ж». ■

В КРАСЛАВСКОМ РАЙСОВЕТЕ

ОБЩЕСТВЕННЫЕ ОТНОШЕНИЯ ДОВЕРЕНЫ ЗАНЕ ЦВЕТКОВОЙ



Зане Цветкова.

Инесе Барановска

Недавно в Краславском райсовете была введена новая штатная единица – специалист по связям с общественностью. Эта должность доверена Зане Цветковой – молодой и активной женщине. Жители Дагды 3. Цветкову знают хорошо, поскольку она 12 лет проработала на местном телевидении, 10 лет была его директором.

По семейным обстоятельствам Зане из Дагды переехала в Краславу, работу тоже пришлось искать поближе к месту жительства, но настало время радикальных перемен, считает она, и отмечает: «Нужно идти в ногу со временем!»

Зане Цветкова – рижанка, закончила филологический факультет Латвийского университета. Пробовала работать учительницей, но после отпуска по уходу за ребенком ушла в другую сферу. Зане имеет двоих сыновей, к тому же она взяла на себя заботу и о двоих сыновьях своего супруга. Улыбаясь, она говорит, что живет в мужской компании.

В Латгалии Зане чувствует себя прекрасно. Переехав сюда из Риги, в течение месяца научилась говорить по-латгальски и считает латгальский своим вторым родным языком.

В настоящее время она в поиске. Поскольку данная сфера деятельности ранее в районе не осваивалась, все приходится начинать с нуля. Зане отмечает, что самоуправления должны понимать необходимость общественных отношений в создании имиджа самоуправления. В работе ей помогают накопленные знания и опыт работы на телевидении. З. Цветкова надеется, что удастся реализовать задумки и популяризировать Краславский район в масштабе страны. ■

КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

В «ИЛГАЙШИ» ОДНО ДРУГОМУ НЕ МЕШАЕТ

Инесе Барановска

Хозяйство Антона и Виолеты Пушкелисов «Илгайши» в округе знают все, потому что сюда жители приходят как за свежей свиной, так и за маленькими поросятами. Хозяйство в первую очередь специализируется на молочном животноводстве, а разведение поросят — дополнительный доход. «Одно другому не мешает», — говорит Антон.



Фото автора.

Маленький поросенок чувствует себя уютно на руках хозяина.

Земледелием семья начала заниматься еще в начале девяностых, когда из Пиедруи супруги переехали в Калниешскую волость и поселились в доме родителей Виолеты. Сначала держали 3-4-х коров, но понемногу увеличили стадо до 10 голов, появилось 5 свиноматок. Старый хлев стал маленьким. Расширяться решили своими средствами. Продали старый дом в Пиедруе и начали строительство нового хлева, отвечающего современным требованиям. Написали проект ЕС и полу-

чили 17 000 латов на строительство молочной кухни и хлева. Пока что хозяйка доит коров руками дважды в день, но уже запланировали приобрести в следующем году доильный аппарат. После нового года Антон и Виолета думают приобрести и холодильное оборудование.

«Планов много, — говорит Антон. — Например, построить свою сушилку для зерна, но это откладывается на будущее». Зерновые культуры хозяева выращивают только для нужд своего хозяйства, но обычно собранного зер-

на не хватает и приходится докупать. В этом году урожай был плохой.

В общей сложности хозяйка возделывают 40 га земли, половину из которых арендуют. Летом скотину гонят на пастбища за несколько километров от дома. Земли мало, нужно еще хотя бы гектаров двадцать, но Антон говорит, что получить свободную землю в волости невозможно, потому что все уже разобрано, хотя и не возделывается: хозяйка сидит где-то в Риге на диване, а местным крестьянам сдают землю в аренду.

Антон и Виолета взяли кредит на 25 лет, чтобы приобрести сельскохозяйственную технику, отнюдь не новую, потому что новая им не по карману. У них есть свой трактор, комбайн и пресс для сена. Трактором уже может управлять 19-летний сын хозяев Дайнис. Он может запрячь коня, управлять косилкой. Дайнис — хороший помощник.

Когда-то Антон работал в колхозе трактористом, жена была учительницей. Сейчас оба заняты в своем хозяйстве, где недостатка в работе нет. Они регулярно посещают семинары и получают необходимые знания для ведения сельского хозяйства.

Когда мы приехали в «Илгайши», Виолета была на очередном семинаре в Краславе. Маме по хозяйству помогает 13-летняя дочь Илга. Сын и дочь учатся в Краславской основной школе.

Антон говорит, что проблем у крестьян хватает, например, низкие закупочные цены на продукцию и удорожание жизни. Единственная реальная поддержка от государства — это субсидии за землю.

Хозяин показал будущий хлев, строительство которого сейчас в самом разгаре. Закончить стройку Антону помогают местные жители. В старом стойле хрюкают маленькие поросята. В скором времени они будут жить в новом, просторном хлеву. ■



Коровы отдыхают.

РАЗВИТИЕ СЕЛА

СТАНУТ ЛИ КОНОПЛЯ И КРАПИВА АЛЬТЕРНАТИВОЙ ДЛЯ ЛАТГАЛЬСКИХ КРЕСТЬЯН?

Инесе Барановска

Ежегодно природа разыгрывает какую-нибудь злую шутку — то засуха, то проливные дожди. Крестьяне несут убытки и надеются на государственные компенсации. В Краславском районе анкеты на получение компенсаций в этом году заполнили более 800 крестьян, — рассказывает руководитель Краславского бюро сельхозконсультаций Ивар Гейба. От ливней и засухи больше всего пострадали малые хозяйства, поскольку большие работают в соответствии с современными технологиями, которые снижают риск.



Земледельцы ждут компенсаций

От неблагоприятных погодных условий в основном пострадали яровые культуры. Но даже этот незавидный урожай нельзя было убрать своевременно, так как на поля не могла выехать даже современная техника. Поскольку уборка яровых затянулась, — задержалась посевная озимых. Многие крестьяне отложили ее даже до весны.

По словам Ивара Гейбы, некоторые крестьяне рискнули и посеяли озимый рапс, хотя в прошлом году эта культура почти на 100 процентов вымерзла. Возможно, земледельцы надеются получить субсидии на выращивание рапса для производства биологического топлива, выплата которых начнется с 2007 года.

Не уродился нынче и лен. Крестьяне ждут обещанные большие компенсации. Краславский льнозавод, как известно, прекратил работу и у людей сейчас большие проблемы с реализацией этой культуры. Пока неизвестно, будет ли работать завод в дальнейшем, так как до сих пор не решен вопрос собственности. Прогнозируется, что по этой причине в районе могут сократиться посевные площади льна.

Крестьяне заинтересованы в производстве волокна, и в качестве альтернативы рассматривают возможность выращивания, например, конопли, крапивы и других культур. Ивар Гейба считает, что в Латгалии проще всего было бы заниматься крапивой. Литовцы, например, всерьез занялись ее выращиванием, поскольку крапива используется в производстве тканей. В Европе увеличиваются посевные площади конопли, волокна которой годятся для изготовления различных деталей и гранул. Однако технологии очень дорогие.

Последствия непродуманного растениеводства

Крестьянские хозяйства «Тингалас» и «Бронки» Андрупенской волости в будущем году, скорее всего, откажутся от выращивания льна, — говорит Майя Левкова. Пару лет назад эту отрасль здесь испробовали впервые. По урожайности льна хозяйство М. Левковой поначалу опередило многих других производителей. Но в этом году он не уродился, и треть урожая из засеянных 60 га осталась на поле. Помимо причиненных убытков еще встал и вопрос реализации собранного урожая. Краславский льнозавод закрыт, а Лудзенское предприятие по переработке льна не рассчиталось с крестьянами еще за прошлогоднюю продукцию. А в этом году в Лудзе вообще отказываются принимать лен, якобы из-за плохого качества волокон. Крестьяне планируют продавать культуру Прейльскому льнозаводу, хотя закупочные цены там значительно ниже. Нужно отметить, что Краславский льнозавод рассчитался с производителями, как было и обещано.

Майя Левкова считает, что бессмысленно дальше выращивать лен, и с ней солидарны многие краславские льноводы. Она считает, что происходящее является последствием непродуманной сельскохозяйственной политики государства.

В этом году ниже чем обычно был и урожай рапса. В 2006 году в хозяйстве Левковых рапсом было засеяно 170 га, но собрать удалось только одну тонну с гектара. Посеять озимый рапс крестьяне в этом году не успели, поскольку затянулась уборка льна. Вместо запланированных 300 га озимых засеяно чуть больше 100 га. Весной растениеводам придется изрядно попотеть, — сокрушается Майя Левкова.

В 2007 году Левковы планируют выращивать рапс и зерновые. ■

ИДЕТ ОХОТА НА ВОЛКОВ

ПРАВДА О ВОЛКАХ

Они свирепые и опасные. Вероятно, так скажет о волках тот, кто почти ничего о них не знает. На самом деле на людей волки нападают очень редко. Как и все хищники, они охотятся, чтобы прокормиться, и живут своей жизнью, стараясь держаться подальше от людей.

Волки обитают на Земле уже более миллиона лет. Произошли они от плотоядных хищников, живших 100 миллионов лет назад, а около 20 миллионов лет назад от волка произошли собаки.

Род волки (*Lupus*) объединяет волков, койотов, шакалов, диких и домашних собак – наиболее крупных представителей семейства волчьих. Кроме того, к этому семейству относятся все лисы, песцы, енотовидная собака и гривистый волк. Как и собаки, волки очень понятливы и легко поддаются обучению. К тому же у каждого волка особый характер: есть осторожные, дерзкие или самоуверенные, они держатся в волчьем обществе свободно и непринужденно, а других не видно и не слышно.

«Большой» – не очень подходящее определение для волка. Обычно волк-самец весит около 50 килограммов, волчица – килограммов на 5 меньше. Их высота в холке – около 75 сантиметров, а длина от носа до кончика хвоста достигает 1,5 – 2 метров.

Волки – общественные животные: они живут семьями. В любой стае есть свой «табель о рангах», а в нем каждому отведено свое место. Сильные и агрессивные волки верховодят, а те, кому нужна твердая рука, подчиняются им. Волчью стаю – группу животных, связанных родством и взаимной симпатией, – возглавляют волк и волчица. Остальные ее члены – их отпрыски (от крохотных щенят до 2-3-летних подростков). Обычно в волчьей семье бывает 6-7, а иногда и 15 животных.

Самый сильный волк в стае становится вожаком. Править ему помогает подруга – волчица. Чтобы остальные подчинялись, лидеры должны обладать сильным характером. Все решения, касающиеся жизни стаи, принимает именно эта пара. В стае, где за порядком следит вождь, волки между собой обычно не дерутся. Однако с чу-

жаками или нарушившими границу владений волками-одиночками стычки случаются часто. Каждая волчья стая охотится только на своей территории. Хозяйка строго охраняет и метят ее, предупреждая соседей, что им следует держаться подальше. Любый непрошенный гость будет наказан. В больших стаях часто бывает так, что какого-нибудь волка травят все его сородичи. Иногда отверженному становится совсем невмоготу, и он вынужден покинуть стаю.

Волки – одни из самых верных животных, они сильно привязываются к товарищам по стае. Свои чувства они выражают мимикой и телодвижениями. «Волчий язык» спланирует стаю и помогает ей действовать заодно. В приливе нежности волки облизывают друг друга и трутся мордами. Хвост нужен волку и для того, чтобы выражать свои чувства. Если хвост задран и его кончик немного изогнут, это означает, что волк вполне уверен в себе. У дружелюбно настроенного волка хвост опущен, но самый кончик его смотрит вверх. Волк с поджатым хвостом либо чего-то боится, либо так сообщает о своей симпатии. Морды волков очень выразительны. Испугавшись, волк прижимает уши и изображает подобие улыбки. Разъяренный волк оскаливает зубы, а стоящие торчком уши разворачивает вперед. Почувствовав опасность, он отводит уши назад, оскаливается и высовывает язык. Товарищи понимают, как себя вести, чтобы сохранить мир в стае.

Волки созданы для охоты самой природой. Зимой волк на снегу оставляет аккуратную цепочку следов – он ставит заднюю лапу точно за передней. Благодаря такой поступи он может бегать по любой местности и даже по глубокому снегу. Оружие волка – это зубы. Их в его пасти целых 42. Впереди торчат 4 острых, кривых 5-ти сантиметровых клыка – по два сверху и сни-



В этом сезоне трофеями охотников стал 41 волк. Всего с 15 июля по 31 марта разрешено отстрелить 130 серых хищников. Впрочем, охота может быть прекращена и раньше, если лимит будет исчерпан досрочно.

В прошлом сезоне, так же как и в предыдущем, также было разрешено отстрелить 130 волков. Столько животных и стали трофеями охотников. Больше всего их было добыто в Вентспилском, Салдусском, Кулдигском, Балвском и Краславском районах.

В настоящее время в лесах Латвии, по данным Государственной службы леса, обитают 600 волков. Чаще всего их следы можно встретить в Курземе, а также в Екабпилском, Краславском и Балвском районах. Гораздо реже их можно увидеть в Бауском, Цесисском, Даугавпилском, Елгавском, Лимбажском, Огрском и Рижском районах. Разрешения на отстрел зверя выдаются с целью регулирования их популяции.

зу. Ими волк может прокусить плотную шкуру жертвы. А хищными, или плотоядными, зубами – так называют коренные зубы всех хищников – взрослый волк разгрызает даже бедренную кость лося. Охотнику нужен тонкий слух, и в этом отношении волкам повезло. Заслышав шум, они поводят ушами и определяют, откуда исходит звук. Источник звука может находиться в нескольких километрах от них.

Волки охотятся почти бесшумно, ведь они бегают на самых кончиках пальцев. Так же как лошади и кошки, волк пяткой не касается земли. У него сильные мускулистые ноги и размашистая походка, и он может долго бежать рысью со скоростью 9 км/час, а в погоне за оленями и лосями разогнаться до 60 км/час. На охоте нос, а не уши или глаза, первым подсказывает волкам, где нужно искать добычу. По ветру они улавливают запах

даже самого мелкого животного, находящегося в 1-2 километрах от них, когда его еще не слышно и не видно. Благодаря острому обонянию волки могут преследовать жертву по следам. От мороза волка защищает густой мех длиной до 8-ми сантиметров. Ближайший к телу слой меха – подшерсток, а наружный образован жесткими, длинными, черными на концах остевыми волосами. Они отталкивают воду, и подшерсток не намокает. В таком плаще с меховым подбоем волку не страшна непогода.

Волки – плотоядные (или хищные) звери. Они охотятся группами. Голодному волку, чтобы насытиться, иногда хватает и небольшого животного – бобра, кролика, мыши или птицы. Но всей стае этого недостаточно, ей нужна крупная добыча – олень, лось или баран. Их не зря называют санитарями – ведь, как правило, их жертвами

становятся старые, больные или неопытные животные.

Волки могут обходиться без пищи две недели, но если уж на охоте повезло, они наедятся до отвала. За один раз взрослый волк может съесть до 10 килограммов мяса! Иногда волки прячут часть недоеденной добычи про запас – затаскивают в яму и забрасывают чем-нибудь сверху. В случае неудачной охоты они вернутся к этому тайнику и выкопают спрятанный обед.

Выживание стаи зависит от размеров ее охотничьих угодий, поэтому волки защищают их не на жизнь, а на смерть. Границы территории (она бывает 50-1500 кв. км в зависимости от того, на каких животных охотится стая) волки обозначают пахучими метками – обрызгивают мочой пни и крупные камни – и оповещают соседей о своих правах воем. ■

ДЕНЬ ХРОМОГО ВОЛКА



В народном календаре немало праздников, отмечаемых в честь того или иного животного или птицы. Их изучение в определенной мере позволяет исследовать древний пласт культуры народа.

День Хромого Волка гагаузы отмечали через неделю после начала Рождественского поста (21 ноября/4 декабря). Он является составной частью ноябрьских Волчьих праздников. Согласно легенде, Хромой волк считался более опасным, чем другие волки, поэтому в его честь отделили отдельный день.

Основу праздника составляют ритуальные запреты на все виды женских работ, связанных с шерстью (вязанье, тканье, пряденье, шитье), и использованием острых предметов (иголка, спицы, ножницы). Согласно народному поверью, если мужчина окажется

ся в поле в той одежде, которую женщина связала или сшила во время Волчьих праздников, то за ним непременно погонится волк.

Соблюдался и запрет на произнесение слова волк, вместо него использовали эвфемизмы (слова-заменители): «чужой», «серый кум». Целью ритуальных запретов и магических действий было предохранить домашний скот и человека от нападения хищников, которые в зимнее время учащались.

В день Хромого волка готовили лепешку на дрожжах, которую смазывали медом и рано утром угощали ею соседей. В некоторых селах накануне вечером дарили соседям тарелку с мукой или несли ее святить в церковь.

Образ волка в народных представлениях довольно противоречив. Его и почитали и боялись. Запрет на уничтожение волков иногда нарушали, о чем свидетельствует народное предание, в котором объясняется мотив празднования

ДЛЯ СПРАВКИ

■ Гагаузы – народ в Молдавии (153,5 тыс. человек), на Украине (31,9 тыс. человек), в России (10,1 тыс. человек), 1 тыс. человек в Казахстане, Узбекистане, Туркмении, Белоруссии, Латвии, Эстонии, Грузии. В значительной мере ассимилированные другими народами, гагаузы проживают также в Болгарии (10 тыс. человек), Румынии (3 тыс. человек), Греции (3 тыс. человек), Турции (5 тыс. человек),

Канаде и Бразилии. Говорят на гагаузском языке тюркской группы алтайской семьи. Письменность на основе латинского алфавита. Распространены также молдавский, украинский, русский, болгарский и другие языки. Верующие – православные. Традиционный гагаузский обряд – курбан, сочетавший приготовление пшеничной каши (булгур) с жертвенным бараном, а также сохранившийся культ волка.

этого дня: человек убил Хромого волка, чтобы спасти свою жизнь.

По-видимому, древнее предназначение обрядовой лепешки с медом, которую готовили гагаузы в день праздника, заключалось в том, чтобы умиловать волка. Можно предположить, что данный обычай является одной из позднейших форм «обряда очищения» («извинения» перед волками).

Наряду с обрядами почитания волка как сверхъестественного существа (волк-покровитель), у гагаузов в то же время нет никаких мифов и легенд, в которых бы волк выступал в качестве их далекого предка, в отличие от других тюркских народов, у которых широко распространены тотемистические представления о волке, как о прародителе. ■

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!**В БОЛЬНИЦЕ «ДАУГАВАС»
ДОСТУПНА КАЧЕСТВЕННАЯ
ЛУЧЕВАЯ ТЕРАПИЯ**

На новом оборудовании работают (слева) Людмила Брувере, Владимир Бабушкин и Ирина Щепилова.

Эгита-Терезе Йонане

Латвийский онкологический центр подарил больнице «Даугавас» в Даугавпилсе стимулятор, улучшающий качество лучевой терапии.

Зав. радиологическим отделением больницы Людмила Брувере рассказала, что стимулятор, оборудованный компьютерной системой, может точно определить место, где завелся рак: «Благодаря этому оборудованию, врач сейчас может быть уверен на сто процентов, что он безошибочно облучит очаг заболевания. Например, на старом оборудовании пациента несколько раз нужно было поворачивать в разные стороны, а новое оборудование человека обследует со всех сторон, поэтому нет необходимости тревожить больного».

В работе с стимулятором Людмиле Брувере помогают лаборант Ирина Щепилова и врач Владимир Бабушкин.

В настоящее время в Риге образовались очереди на обследо-

вание стимулятором и облучение, поэтому пациентов отправляют в больницу «Даугавас». Председатель правления больницы Эдгар Левкан рассказал, что новый стимулятор стоит, по меньшей мере, миллион латов. Он отметил, что в этом году в развитие больницы «Даугавас» вложены госинвестиции и бюджетные средства. Отремонтирован второй этаж гинекологического отделения онкологии, на строительные работы потрачено 100 000 латов госинвестиций.

В настоящее время продолжается реконструкция лифта для перевозки больничных коек. Старый лифт служил с 1965 года, в оборудовании нового подъемника вложены государственные инвестиции в размере 50 000 латов и 10 000 латов из больничного бюд-

жета. Там же, в здании радиологического отделения, до конца года планируется оборудовать отделение паллиативной помощи с десятью койко-местами.

Эксперты проверили состояние здания наркологического стационара больницы «Даугавас» и пришли к выводу, что оно изношено почти наполовину, на восстановление необходимо примерно 100 000 латов, а новое строительство обошлось бы в 180 000 латов. Поскольку согласно государственному плану до 2010 года наркологическое отделение планируется объединить с психоневрологической больницей, а онкологическое отделение должно перейти в подчинение Даугавпилсской региональной больницы, Министерство здравоохранения поддержало предложение экспертов восстановить стационар, а не отстраивать его заново. Эти работы запланированы на ближайшие годы. ■

В АГЕНТСТВЕ ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ**ВРАЧИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ
ЛЕЧИТЬ СЕЛЬЧАН**

Даже пособие в 15 000 латов не стало для врачей достаточным стимулом, чтобы перебраться из Риги на работу в отдаленные волости и деревни, свидетельствует информация Агентства общественного здоровья. Чтобы заполнить десять пустых вакансий в Курземе, Земгале и Латгале, учреждение в этом году объявило конкурс среди столичных медиков, но заявку подал только один претендент. Об этом пишет газета Diena.

Бонусы предлагали и самоуправления — отремонтированную квартиру, компенсацию расходов на транспорт и содержание практики и т.д. Однако поступила только одна заявка, и то ее автор не соответствовал требованиям конкурса. Сейчас на свободные места практики семейных врачей стоят 38 медиков, но почти все они хотят работать в Риге или Рижском районе. Только три человека намерены работать в Видземе, один — в Латгале.

«К сожалению, деньгами эту проблему не решить, потому что работать в тяжелых сельских условиях мало кто может», — говорит врач из Курземе Марите Гутхофа. Например, в Анцеской волости Вентспилсского района уже давно требуется второй семейный врач, так как к единственному доктору приписалось 2600 пациентов из трех волостей. Для одного человека это слишком большая нагрузка.

Нехватку семейных врачей ос-

тро ощущает и Латгале. И не только в волостях. В Дагдге семейного врача безуспешно пытаются найти уже год. В Даугавпилсе к некоторым докторам приписано по 3000 пациентов, от чего страдает качество работы.

Количество семейных врачей на 10 тысяч жителей в Латвии является одним из самых низких в ЕС. Это создает большую нагрузку на медиков и затрудняет доступность медуслуг, признает Минздрав. Проблему планируется решать двумя способами — переквалифицируя врачей других специальностей в семейных, а также облегчить работу докторов, приставляя к ним помощников. ■

ИНФОРМСЕРВИС

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ
с 9.00 до 11.00 по тел.54 23424 или info@latgaleslaiks.lv**

? СТРАННЫЕ СТОЛБЫ У АПТЕКИ

— Для каких целей служат столбы рядом с аптекой в Бебрене и напротив нее? Во время сильного ветра они могут упасть, поскольку один — гнилой. Кто отвечает за эти столбы? — спрашивают жители Бебренской волости.

Отвечает специалист волостного управления Бенита Штраус:

— По вопросу трудно судить, что это за столбы: осветительные или линии электропередачи. Волость в ближайшее время планирует убрать старые фонари, поскольку устанавливается новое освещение рядом с памятником борцам за свободу. Может быть, это столбы «Латвэнерго»?

Отвечает руководитель отдела эксплуатации ВЭС «Латвэнерго» Сергей Семенов:

— Для того, чтобы уточнить, где проходит линия электропередачи, какие это опоры, что необходимо сделать, нужно обратиться к ст. мастеру Илукстской эксплуатационной зоны В. Пастернаку по тел. 26430220.

Управляющий коммунальной службы Бебренского волостного управления Ромуальд Красаускас выяснил, что эти столбы принадлежат «Латтелекому», и обещал связаться с предприятием, чтобы оно навело порядок.

? СДАВАЙТЕ МОЛОКО НА ПРОВЕРКУ!

— Есть ли в Даугавпилсе сертифицированная лаборатория по проверке молока? — спрашивает Э. Кветковский из Лауцесской волости.

Отвечает руководитель Даугавпилсского филиала Латгальской региональной лаборатории Национального диагностического центра Янина Даукште:

— Молоко на проверку можно привозить в наш филиал в Даугавпилсе на ул. Варшавас, 24 (тел. 5420236). В случае, если по какому-то показанию в Даугавпилсе анализ не проводится, есть возможность образец отправить в любую другую лабораторию, где такое обследование проводится. И клиенту за это дополнительно платить не нужно.

? ПОГРЕБ ДЛЯ ПЕРЕКУРОВ

— На ул. Гимназияс в Даугавпилсе, рядом с магазином канцтоваров, есть погреб, который никто не чистит. Школьники туда ходят курить, мусорят, Кто должен этот погреб содержать в порядке? — спрашивает А. Эгле.

Отвечает управляющий РЭУ № 1 Генрика Козулова:

— Подвал принадлежит магазину. По заключенному договору следить за чистотой территории должна обслуживающая организация. Дворнику сделано замечание, и территория будет приведена в порядок.

**? В ИЛУКСТЕ С НАСТУПЛЕНИЕМ
ТЕМНОТЫ...**

— Почему в последнее время в Илуксте освещены только центральные улицы города, а, например, улицы Елгавас и Гравью не освещаются? Это какой-то проект по экономии или названные улицы уже не считаются городской территорией? — спрашивает читатель.

Отвечает председатель Илукстской краевой думы Стефан Разна:

— С наступлением темноты во всем городе включается освещение. Оно работает до 1.30, а потом вновь включается с 5.00. Кроме этого, некоторые, наиболее проблемные улицы, такие как Райня, Стадиона, Пилскалнес, часть Бривибас, пл. Виенибас, освещаются всю ночь.

Освещать всю ночь остальные улицы пока не позволяют бюджетные средства. На большом протяжении ул. Елгавас нет ни одного дома, а к остальным можно пройти по ул. Райня. Случается, что перегорают лампочки, стараемся их своевременно менять. На днях заменено 12 лампочек, заменили 60 осветительных фонарей.

Если у вас есть еще вопросы или замечания, можно звонить исполнителю директору думы по тел. 5447852.

Подготовила Ирина Егорова.

В БАНКЕ ЛАТВИИ**РАНЬШЕ 2010 ГОДА
ВВЕСТИ ЕВРО В ЛАТВИИ
НЕВОЗМОЖНО**

Банк Латвии считает, что ввести в стране единую европейскую валюту до 2010 года не представляется возможным.

Президент центрального банка Илмар Римшевич обосновал свой прогноз предстоящим повышением цен на природный газ и электроэнергию, которое прямо и косвенно повлияет на инфляцию в стране.

Он указал также, что ответственность за введение евро несет правительство. Согласно решению правительства, евро в Латвии предполагается ввести в 2008 году. Как заявил министр финансов Оскар Спурдзиньш, правительство установит новую дату введения евро. ■

БУДЬТЕ  ЗДОРОВЫ!

Смородина и свинина – природный антигриппин

Ученые составили перечень продуктов, которые могут оказать благотворное влияние на организм человека в разгар эпидемии гриппа.

Вошедшие в перечень продукты содержат важные для иммунной системы витамины и микроэлементы. В число природных лекарств вошли: черная смородина (ягода-рекордсмен по количеству витамина С), нежирная свинина (содержит большое количество цин-

ка, который поддерживает иммунную систему, а также витамин В), грейпфрут, брюссельская капуста, йогурт (поддерживает в здоровом состоянии желудок и кишечник), картофель, макаронные изделия из цельной пшеницы и орехи-кешью.

Если вы заболели ГРИППОМ

Ножная ванна. Перед сном опустите ноги в таз с водой, в которой растворены 3 ст. ложки соли. Вода должна быть такой горячей, чтобы ее с трудом можно было вытерпеть. Во время ножной ванны выпейте стакан горячего молока с медом и сливочным маслом.

Состав для лечения гриппа. В кастрюлю положите 1 кг измельченного репчатого лука. Залейте 1,3 л воды. Плотно закройте крышкой, кипятите 1,5 часа на медленном огне. Добавьте 1 стакан сахара и по 1 ст. ложке травы душицы, травы зверобоя, травы чабреца, цветков липы, цветков ромашки, листьев мать-и-мачехи, листьев мяты, корня девясила, травы тысячелистника. Хорошо перемешайте и томите 30 минут. Под конец влейте стакан меда. Настаивайте 30 минут. Процедите, разлей-



те по бутылкам. Принимайте теплым 4-6 раз в день за 30 минут до еды по полстакана. Состав можно хранить в холодильнике не более 7-ми дней.

Потому что самый вкусный и полезный лист капустный!

Сок капусты белокочанной помогает при гастритах с пониженной кислотностью желудочного сока. Нужно принимать полстакана свежего сока за 30-40 минут до еды 3 раза в день и постепенно увеличивать до одного стакана. Курс лечения – 3 недели.

Больные суставы необходимо укутывать на ночь свежими листьями капусты. Такие процедуры длительно применять – неделями и месяцами, надо набраться терпения. Летом хорошо использовать листья лопуха, а весной – листья мать-и-мачехи.

Для укрепления и роста волос надо втирать в кожу головы сок свежей капусты с несколькими каплями лимонного сока. Держать полчаса, закрыв волосы пленкой и шерстяным платком. Затем смыть водой без шампуня и мыла.

Древние врачи советовали кормить детей капустой, чтобы они росли здоровыми и храбрыми. Римский врач Катон в своих трактатах писал о лечебных свойствах капусты, считая, что благодаря ей римляне столетиями обходились без лекарств. «Если в тебе тлеет какая-то болезнь, капуста все вылечит. Она выгонит боль из головы, глаз, полностью вылечит тебя», – говорил врач.



Необходимо помнить, что сок капусты противопоказан тем, кто перенес инфаркт миокарда. С капустой должны быть осторожны те, у кого повышена кислотность желудочного сока.

Кочерыжки капусты помогают выводить камни из желчного пузыря и почек. Натирают на терке кочерыжку и добавляют растительное масло, желательно нерафинированное.

Сок краснокочанной капусты и ее отвар используют при ларингитах, бронхитах, так как он уменьшает охриплость, успокаивает кашель и способствует отделению мокроты. Свежеотжатый сок разбавляют (1:1) теплой кипяченой водой и употребляют при ангинах, стоматитах.

При незаживающих ранах: пропустить через мясорубку белые листья, те, что поближе к кочану, 1 ст.л. полученной массы смешать с белком свежего яйца, присыпать порошком айрного корня, приложить к ране. Перевязку делать 2 раза в день.

Как распознать болезнь, взглянув на язык человека

Ставить диагноз по языку врачей учили со времен Гипократа. Уже тогда язык считался своеобразным зеркалом организма, рассказывающим о неполадках в нем зачастую еще до появления болезненных симптомов. Даже сейчас старые доктора имеют обыкновение начинать осмотр больного с просьбы: «Покажите язык».

Прежде всего составим карту соответствий. Кончик языка, например, «следит» за сердцем и легкими, его средняя часть – за желудком и поджелудочной железой (эти зоны расположены на средней складке языка), а также печени и селезенкой. По корню языка можно судить о состоянии кишечника, а по его боковым участкам – почек. Срединная складка языка отражает состояние позвоночника. Запомните нетрудно: расположение этих зон на языке схематично повторяет размещение соответствующих органов в нашем теле, от кончика – верхней части туловища и до корня – нижней части туловища.

У здорового человека язык бледно-розовый, правильных очертаний, без налета, с ровной складкой, с хорошо выраженными сосочками. Но выглядит он так не всегда. Если летом сосочки языка имеют красноватый оттенок и немного увеличены, то осенью и весной они слегка желтоватые или светлые.

На цвете и состоянии языка могут сказаться и съеденные продукты, и чрезмерно горячая еда, и принятые лекарства, и конструкция зубных протезов, и состав композита, из которого замешана пломба. Об этом следует помнить, оценивая свое здоровье по языку, чтобы не принять след от только что съеденной морковки за тяжелое заболевание.

Зри в корень!

Наличие налета на языке подсказывает: не все в организме благополучно. Тонкий налет – признак начинающегося заболевания, толстый – хронического. Утолщение налета говорит о прогрессировании заболевания, а просветление и уменьшение его толщины внушает оптимизм – здоровье пошло на поправку.



Желтый налет – вероятны нарушения в работе органов пищеварения, болезни печени, хронический холецистит. Плотная белая его окраска свидетельствует об интоксикации или запорах. Коричневый язык говорит о заболеваниях легких или органов желудочно-кишечного тракта.

Если налет обложил основание языка, врач может заподозрить нарушение работы кишечника и почек. Покраснение его кончика – признак слабой сердечной деятельности, начинающейся ишемической болезни. А коричневый налет по краю языка (симметрично по отношению к срединной складке) может стать подтверждением двусторонней пневмонии.

Цвет самого языка – «тела», как говорят врачи, не менее информативен. Бледный – истощение. Красный – нарушения в сердечной и легочной системах, заболевания крови, инфекционные болезни. При темно-красном цвете языка – недуги те же, что и при красном, но положение больного врачи оценивают гораздо серьезнее. Блестящий гладкий язык может свидетельствовать об анемии. Фиолетовый – о заболеваниях крови и легких на опасных стадиях. Синий – о серьезных нарушениях в сердечно-сосудистой системе, легких, неполадках в почках. Резко-синий – тут уж без реанимационных мер не обойтись.

О пользе плохих манер

Еще один признак неполадок в организме – снижение вкусовых ощущений языка. Если человек перестает ощущать сладкое, кислое, соленое или горькое, то вероятны заболевания нервной, эндокринной системы. Передозировка лекарств, так называемая лекарственная болезнь, вызванная интоксикацией организма, проявляется налетом, трещинами на языке, герпетическими высыпаниями, но чаще всего – молочницей. Вовремя заметив эти сигналы, нужно тут же прекратить прием лекарств и посоветоваться о дальнейшем лечении с врачом.

Так что не забывайте регулярно показывать себе самому язык, чтобы не пропустить сигналы о том, что не все благополучно в организме. Кстати, показывать язык лучше так, как это делал Альберт Эйнштейн на знаменитой фотографии, – для этого придется максимально высунуть его, чтобы разглядеть и корень.

И еще. Осматривать язык нужно, когда он чист. Его можно приводить в порядок специальным массажером для языка, который продается в аптеке, или мягкой зубной щеткой. Кроме гигиенической пользы эта процедура, благодаря массажу, весьма благоприятно скажется на работе тех органов, с которыми язык, как оказывается, тесно связан.

КЛЮКВЕННАЯ АПТЕКА

НАРОДНАЯ медицина издавна использует клюкву для лечения многих заболеваний. Особенно полезна она сейчас, когда отмечается заметное понижение иммунитета. Поднять его можно благодаря огромному количеству содержащихся в клюкве витаминов.

Клюква особенно богата витамином С, каротином, фолиевой кислотой, поэтому клюквенный сок является замечательным витаминным напитком. Кроме общеукрепляющего действия клюква поможет организму справиться с конкретными недугами.

◆ 4 ст. ложки ягод перетереть с 2-мя ст. ложками сахара и залить 3-мя стаканами кипятка. Принимать через час после еды в течение 10 дней как обезболивающее средство при ревматизме и артрите.

◆ 2 стакана ягод растолочь, добавить 0,5 стакана сахарного песка и залить стаканом воды, довести до кипения, процедить и пить вместо чая при гипертонии.

◆ Тщательно перемешать по 1-му стакану сока клюквы, алоэ, лимона, репчатого лука, черной редьки, красной свеклы, натурального меда, сахарного пес-



ка и 96%-ного спирта. Хранить в холодильнике. Принимать по две ст. ложки 3 раза в день за 30 минут до еды при бронхитальной астме. Этот клюквенный бальзам способствует улучшению функционального состояния системы дыхания и предупреждает обострение заболевания.

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

ДВА РЕКОРДА ЗА ОДИН ДЕНЬ

Валентина Сырица
Международный турнир Генриха Силова, проходивший в минувшие выходные в манеже Даугавпилсской 13-й средней школы, стал праздником не только для прыгунов в высоту, установивших два личных рекорда, но и для почти двух сотен юных спортсменов, состязавшихся в беге с барьерами, прыжках в длину и в тройном прыжке. В турнире участвовали атлеты соседних городов Латгалии и гости из Литвы, Новополюцка, Минска и Москвы.

Финальный спор среди девушек-«высотниц» выиграла минчанка Надежда Дубовская, установив не только рекорд манежа, но и свой личный — 183 см.

Любопытно, что предыдущий рекорд манежа тоже принадлежит этой спортсменке. В 2004 году она взяла в Даугавпилсе высоту в 175 см, ставшую также и личным рекордом прыгуньи.

Новая высота покорилась Надежде только с третьей попытки. На каждый прыжок спортсменка настраивалась так долго, что зрители начинали поддерживать ее аплодисментами. В тот момент, когда Дубовская «набегала» на планку в последний раз, зал замер, но вскоре «взорвался» эмоциями, увидев, что в манеже установлен новый рекорд. Первым в свои объятия Надежду заключил ее тренер Владимир Быковский.

«Не знаю почему, но в Даугавпилсе нам всегда «прыгается» хорошо. Здесь какой-то особенный микроклимат», — сказал В. Быковский. По его словам, Н. Дубов-



Надежда Дубовская готовится к прыжку.

кая, является мастером спорта, победительницей первенства Белоруссии среди юниоров, членом национальной сборной.

Планку высотой в 170 см преодолели сразу две спортсменки — Айсте Чепулите из Литвы и участница чемпионата Европы по семиборью Есения Волжанкина из Лудзы.

Еще один рекорд манежа и свой личный установил вентспилчанин Нормундс Пулолс — 216 см. Свое прежнее достижение он улучшил на 6 см. Нормунд

входит в число 15-ти сильнейших прыгунов-юниоров Европы.

На вторую ступеньку юношеского пьедестала поднялись Вадим Красовский из Новополюцка и Александра Гюбиев из Даугавпилса — 199 см.

В первый день за происходящим на манеже наблюдал Генрих Силов. Наш легендарный спортсмен, которому в 1959 году покорилась планка высотой в 200 см, вручил победителям и призерам турнира памятные дипломы и подарки.

СПОРТ ИНВАЛИДОВ

КЛУБ «ДАУГАВПИЛС» ОТМЕТИЛ 15-ЛЕТИЕ

Ирина Егорова
Даугавпилсский спортклуб инвалидов «Даугавпилс», являющийся сильнейшим в Латвии, отметил 15-летие. Клуб гордится своими многократными чемпионами Латвии Стефанией Домбровской, Софией Ковалевой-Кривоносовой, Анатолием Галлером, Владимиром Хлестовым, Арнольдом Вискне, Дорой Ивановой, Григорием Кашиным, Александром Ковалевым-Кривоносовым, Романасом Даунисом, Анатолием Мацкевичем, Сергеем Шороховым, Сергеем Андреевым, Владимиром Шевченко, Инарсом Кранкалисом, Марией Штейнберг и другими.

На празднование дня рождения клуба «Даугавпилс» 17 ноября его члены и гости собрались в дневном центре реабилитации пенсионеров и инвалидов. Было много подарков, цветов и поздравлений.

Сейчас в клубе — около 30 членов, а в былые времена их было больше. Как отметили первые президенты клуба София Ковалева-Кривоносова и Анатолий Галлер, существует ряд проблем, например, у клуба нет своего помещения, тренеров, спортзала, достаточного финансирования, возможно,



были даны обещания, что в новом спорткомплексе олимпийского центра клубу будут предоставлены необходимые условия для занятий.

Как отметил президент клуба Владимир Шевченко, имеются перспективные спортсмены, которым по силам и участие в паралимпийских играх в Пекине, только нужно тренироваться. Одной из важнейших задач В. Шевченко назвал привлечение в клуб новых людей, отметив, что клуб «Даугавпилс» — «это и общение, и выход в город из четырех стен».

поэтому трудно привлечь в клуб молодежь.

Поздравить с 15-летием клуб «Даугавпилс» пришли также и управделами гордумы Хелена Солдатенок и руководитель спортуправления Виталий Гаук. Х. Солдатенок считает, что самоуправлению стоит серьезнее задуматься об оказании помощи клубу. Она надеется, что тогда представители клуба смогут завоевать право участвовать в паралимпийских играх в Пекине. В. Гаук и Х. Солдатенок вручили 15 старейшим членам клуба похвальные грамоты. Кроме того,

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА

ДЕВИЧЬЯ СИЛА — В КОСЕ?

Валентина Сырица
Кубок Даугавпилса по вольной борьбе среди юниоров и кадетов, посвященный Дню провозглашения Латвийской Республики, собрал около 200 спортсменов из Латвии, Литвы, Эстонии, Польши и Израиля.

Почти триумфального успеха добились наши девушки. Золотую медаль в весовой категории до 59 кг завоевала Виктория Григорьева, ставшая не так давно бронзовым призером чемпионата мира среди юниоров.

В весовой категории до 55 кг лидировала ее однофамилица и землячка Анастасия Григорьева, одолев в финале опытную соперницу из Израиля. По тому упорству, с каким двигалась к поставленной задаче Анастасия Григорьева, можно делать вывод, что эта фамилия еще не раз прославит даугавпилсскую школу вольной борьбы на самых разных уровнях.

Серебряными призерами в своих весовых категориях у девушек стали Ирина Копылова,

завоевавшая третье место на чемпионате Европы среди кадетов, а также Екатерина Хотулева и Людмила Аксютя. Бронзовые награды турнира достались Анастасии Копыловой, Виктории Рыжковой и Анастасии Миколовой.

Надо сказать, единственное, что «мешает» большинству наших девчат на ковре — часто расплетающиеся в самый ответственный момент косы.

Две серебряные и три бронзовые медали завоевали юноши, главными соперниками которых были спортсмены из Литвы и Польши. На вторую ступень пьедестала почета поднялись Юрий Яковлев и Денис Гимбицкий, на третью — Дмитрий Валак, Александр Помялов и Дмитрий Савинов.



Анастасия Григорьева на пьедестале.

РАЗВИТИЕ РЕГИОНА

БАСКЕТБОЛ НА ЛАТВИЙСКО-ЛИТОВСКОЙ ГРАНИЦЕ

Инесе Барановска
До конца ноября планируется закончить ремонт в спортзале Даугавпилсской детско-юношеской школы. Укладка на пол нового покрытия осуществляется в рамках проекта Interreg IIIA «Организация чемпионата по баскетболу среди приграничных волостей Латвии и Литвы и турнира по уличному баскетболу». Ремонтные работы проводит фирма «Латспас».

В конце этого года здесь смогут тренироваться молодые спортсмены. Также планируется установить новое электронное табло и баскетбольные корзины.

Проект программы Interreg IIIA является одним из немногих проектов, где сферой сотрудничества приграничных волостей является спорт. В рамках проекта проводятся чемпионаты по баскетболу и турниры по стритболу среди приграничных регионов — Латгалии и Риту Аукш-

тайтя (Литва), а так же запланировано улучшение инфраструктуры приграничных самоуправлений.

Минувшим летом проходил первый турнир по стритболу, в котором команды из Даугавпилса принимали активное участие.

Игры чемпионата по баскетболу среди приграничных волостей начались в октябре и продолжатся вплоть до марта, когда в Даугавпилсе состоится финальная игра.

ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

Из окна пятого этажа выпала женщина

Инесе Барановска
16 ноября около 17.30 в Даугавпилсскую больницу с ул. Аварияс была доставлена женщина 1963 года рождения, которая получила тяжелые травмы, выпав из окна пятого этажа. От полученных травм женщина скончалась в больнице.

Полиции известно, что женщина находилась в алкогольном опьянении и сама выпала из окна.

Страдают пешеходы

15 ноября около 17.00 на ул. Таугас в Даугавпилсе автомобиль "Пежо" 405", за рулем которого был мужчина 1979 года рождения, сбил нетрезво-

го мужчину 1954 года рождения, пересекавшего проезжую часть не по пешеходному переходу. Пострадавший получил перелом руки.

15 ноября около 20.20 на ул. Валкас, напротив дома № 5, автомобиль «Шкода Октавия», за рулем которого находился мужчина 1986 года рожде-

ния, сбил 6-летнего мальчика, перебежавшего проезжую часть рядом с пешеходным переходом. Мальчик получил ушибы и был доставлен в больницу.



Тяжелое утро понедельника

Для двух автоводителей неделя началась тяжело. В понедельник около 8-ми утра на перекрестке ул. Саулес и Алеяс в Даугавпилсе столкнулись автомобили ФВ и «Ситроен». Кто кого не пропустил, установит полиция.

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 71 б, Даугавпилс, LV 5403. тел./факс 54-23483 (реклама), 54-22134 (объявления). www.latgaleslaiks.lv

Согласно обязательственным правилам № 19 от 26 октября 2006 года «Об изменениях в обязательственных правилах № 7 от 28 октября 2004 года «Положение о присвоении пособия Даугавпилским самоуправлением на оплату теплоэнергии», изменен доход для получения пособия и размер пособия. Управление социальных дел выделяет пособие по оплате теплоэнергии на отопительный сезон 2006/2007 г.г., т.е. с октября 2006 года по март 2007 года.

Право на получение пособия имеют лица, которые задекларировали свое основное место жительства в городе Даугавпилсе.

Категория	Размер пособия в месяц	№ кабинета, куда обращаться за пособием
1. Пенсионеры:		
1.1. одинокие, размер пенсии которых составляет до Ls 100, 00 в месяц;		
1.2. отдельно проживающие от детей, с общим доходом до Ls 160, 00 в месяц;		
1.3. совместно проживающие с детьми, с общим доходом до Ls 160, 00 в месяц;		
1.4. проживающие с детьми, которым присвоен статус малоимущей семьи.	Ls 8,00	11, 14, и 15
2. Многодетные семьи.	Ls 4,00	13
3. Семьи, на попечении которых находятся дети-инвалиды.	Ls 4,00	6
4. Семьи, которым присвоен статус малоимущей семьи и на попечении которых находятся дети.	Ls 4, 00	11
5. Дети-сироты.	Ls 4, 00	6
6. Опекуну.	Ls 4, 00	6
7. Инвалиды:		
7.1. одинокие, размер пенсии которых составляет до Ls 100, 00 в месяц;		
7.2. отдельно проживающие от детей, с общим доходом до Ls 160, 00 в месяц;		
7.3. совместно проживающие с детьми, с общим доходом до Ls 160, 00 в месяц;		
7.4. проживающие с детьми, которым присвоен статус малоимущей семьи.	Ls 8, 00	6

Порядок присвоения пособия остался прежним.

Пособие можно получить в Управление социальных дел по адресу: ул. Виенибас 8, г. Даугавпилс:

Понедельник, среда: 8.00 – 12.00, 13.00 – 17. 00

Вторник, четверг: 8.00 – 12.00, 13.00 – 16. 00

Справки по телефону: 5421536.

Основываясь на обязательственные правила № 22 Даугавпилсской городской думы от 09.11.2006. «Праздничные подарки политически репрессированным», Управление социальных дел с 20 ноября по 15 декабря 2006 года выплачивает пособие в размере 10 латов политически репрессированным, а также лицам, пострадавшим от коммунистического и нацистского режимов, основное место жительства которых задекларировано в городе Даугавпилсе.

Пособие будет выплачиваться в кассе Управления социальных дел (Виенибас, 8), при наличии паспорта, удостоверения политически репрессированного и декларации места жительства.

В случае, если политически репрессированное лицо не может явиться за пособием лично, то доверенному лицу необходимо предъявить доверенность, свой паспорт, паспорт политически репрессированного с декларацией места жительства и удостоверение политически репрессированного.

В случае, если политически репрессированное лицо не включено в списки, необходимо обращаться в 20-й кабинет Управления социальных дел (Виенибас, 8).

Пособие выплачивается:

Понедельник - четверг 8.00 – 12.00, 13.00 – 17.00

Справки по телефону: 5421536.

ТРЕБУЮТСЯ МАССАЖИСТКИ

в массажный салон, можно без опыта. Предоставляется жилье. Работа в Риге.

Оплата от 800 латов и выше.

Справки по телефону 29967370

УСЛУГИ

● Весело провожу юбилеи. Играет живая музыка – баян. Опыт работы – 10 лет. Ну очень смешные цены. Тел. 28242699.

LATVENERGO SADALES TIKLS

Уважаемые клиенты!

23 ноября с 9.30 до 16.30 в связи с плановыми работами по реконструкции электрических сетей будет прервана подача электроэнергии в Дагде:

● TP-7000 ул. Daugavpils 6

Информация: 5622403

Извините за возможные неудобства

ПРОДАЮТ

● ВАЗ 31512, 1989 г., без документов, в хорошем состоянии. Звонить по тел. 26012490.

● кровать 2-спальную с двумя прикроватными тумбочками от гарнитура «ДУБНА» б/у. Дешево. Тел. 26180506.

Выражаем глубокое соболезнование **Василию и Николаю ЕГОРОВЫМ** в связи с постигшей утратой – смертью отца.

Коллеги из SIA "Meļiors Krauja".

ПРОСТО ЖУТЬ!

В ШКОЛЬНОМ ДВОРЕ ПОВЕСИЛСЯ ПОДРОСТОК

По сообщению газеты Diena, в Латвии ежегодно заканчивают жизнь самоубийством около 15 человек. В ноябре к жертвам суицида добавился 15-летний Рейнис, которого нашли повесившимся в школьном дворе одного маленького городка в Видземе.

Две недели назад тело подростка из благополучной семьи обнаружили на спортивной площадке за школой. Мальчик повесился на одном из гимнастических снарядов. Что послужило причиной для такого отчаянного шага, никто до сих пор не знает. Судя по свидетельствам родных, близких, друзей и одноклассников, Рейнис был жизнерадостным подростком, который мечтал со временем переехать в столицу и стать диджеем.

Родственница девятиклассника считает, что парень просто хотел всем доказать, что способен на отчаянные поступки, однако не смог рассчитать свои силы. Все охарактеризовали погубившего только с положительной стороны: не пил, не курил, не "сидел на наркотиках", не входил в сомнительные компании. По одной из версий, поводом для необдуманного шага могла послужить ссора в девушкой.

О том, что на суицид Рейниса спровоцировала не школа, говорят многие факты: подросток участвовал в школьном управлении, дружил с одноклассниками, никогда не конфликтовал с учителями. В том, что вина лежит не на школе, уверены и родители мальчика. В настоящий момент в учебное заведение направлены психолог и психотерапевт.

«У подростков депрессия может протекать в замаскированном виде – они могут вдруг стать очень активными, пытаются многое сделать, при этом находясь в подавленном состоянии. Именно поэтому с подростками надо быть очень внимательными», – пояснила психолог Зане Круминя. Она также отметила, что часто в гибели несовершеннолетних от суицида часто бывает виновато общество, которое считает, что подросток, говорящий о самоубийстве, никогда его не совершит.

«Если ребенок хотя бы раз упомянул о суициде, это должно послужить первым тревожным сигналом о том, что подростку необходима помощь», – подчеркнула психолог.

ХРОНИКА ПОЖАРОВ

В МЕДУМИ СГОРЕЛ САРАЙ

18 ноября в 5.19 в Илгас Медумской волости сгорел сарай. Инспектор Даугавпилсской бригады ГПСС Надежда Конорева сообщила, что, возможно, причиной пожара стало неосторожное обращение хозяйина с огнем – непогашенная спичка или сигарета.

Полиция устанавливает истинную причину возгорания.

Пламя с сарая перекинулось на дом, но пожарные его вовремя потушили. Хозяину причинен ущерб в размере 250 латов. Имущество не было застраховано.

Эгита-Терезе Йонане.

Даугавпилсский театр приглашает
«Королева Мария Стюарт»
опера в 2-х действиях по мотивам Ф.Шиллера
«Королева Мария Стюарт»

Свободная интерпретация пьесы Ф.Шиллера впервые ставится на сцене. Спектакль о столкновении двух женщин, об их страстях, о ненависти и пылкой любви. Эти столкновения привели одну королеву на эшафот, а другую в одинокое безбрачное увядание на английском троне... По ходу спектакля зритель познает проходящую фоном борьбу двух религий, метафоры того времени, любовь и власть – главные способы бегства от одиночества, которое мучит наших героев.

Действующие лица:
Мария Стюарт – И. Кешенева,
Английская королева Елизавета – Ж. Лубгана,
Анна Кеннеди – С. Паплович,
Винни, придворная дама Елизаветы – К. Сидана,
Летвиши – И. Гребенцова.

Режиссер – Михаил Мамедов (Москва)
Сценография – И. Аушанс,
Художник по костюмам – И. Маришода.

Премьера состоится 22 ноября в 18.30 и 25 ноября в 17.00 в Большом зале.
Спектакль на русском языке.